PARLAMENTUL EUROPEAN

2004 *2009*

Comisia pentru libertăţi civile, justiţie şi afaceri interne

13.9.2007 PE394.003v01-00

AMENDAMENTELE 8-10

Proiect de raport **(PE392.113v03-00)**
Carlos Coelho
Propunere de regulament al Consiliului privind instalarea, operarea şi gestionarea unei infrastructuri de comunicaţii pentru Sistemul de informaţii Schengen (SIS)

Propunere de regulament (COM(2007)0311 – C6-0216/2007 – 2007/0108(CNS))

Text propus de Comisie	Amendamentele Parlamentului

Amendament depus de Luciana Sbarbati

Amendamentul 8
Considerentul 7

(7) Acordul SISNET oferă, de asemenea, servicii de reţea şi servicii de securitate asociate pentru VISION, o reţea care sprijină procedurile de consultare între autorităţile centrale din statele membre *cu privire la* acordarea vizelor*,* în conformitate cu articolul 17 alineatul (2) din Convenţia Schengen, ***dar*** nu face obiectul acestei propuneri deoarece Consiliul, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 789/2001 din 24 aprilie 2001 care rezervă Consiliului competenţele de executare în ceea ce priveşte anumite norme metodologice şi proceduri de examinare a cererilor de viză, este organismul competent pentru punerea în aplicare a modificărilor necesare pentru migrarea VISION către o	(7) Acordul SISNET oferă, de asemenea, servicii de reţea şi servicii de securitate asociate pentru VISION, o reţea care sprijină procedurile de consultare între autorităţile centrale din statele membre *cu privire la* acordarea vizelor, în conformitate cu articolul 17 alineatul (2) din Convenţia Schengen. ***De fapt, VISION*** nu face obiectul acestei propuneri deoarece Consiliul, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 789/2001 din 24 aprilie 2001 care rezervă Consiliului competenţele de executare în ceea ce priveşte anumite norme metodologice şi proceduri de examinare a cererilor de viză, este organismul competent pentru punerea în aplicare a modificărilor necesare pentru migrarea VISION către o

altă infrastructură de comunicații.	altă infrastructură de comunicații. ***În consecință, fără a aduce atingere Regulamentului (CE) nr. 789/2001 şi pentru a menține coerența şi consecvența SIS1+, Comisia integrează VISION în noua rețea de comunicații s-Testa şi îşi exercită competențele de executare.***

Or. it

Justificare

In the case of the first change, I consider the wording proposed by the Commission to be preferable. The wording used by the rapporteur would tend to suggest that a legal act is required to integrate the new VISION network into the new communication network s-Testa and exercise implementing powers.

Amendament depus de Tatjana Ždanoka

Amendamentul 9
Articolul 5 alineatul (2)

e(2) Costurile *necesare organismelor* menționate la alineatul (1) pentru executarea atribuțiilor menționate la alineatul (1) sunt suportate de bugetul general al Uniunii Europene.	(2) Costurile necesare organismelor menționate la alineatul (1) pentru executarea atribuțiilor menționate la alineatul (1) sunt suportate de bugetul general al Uniunii Europene, ***în conformitate cu Regulamentul Consiliului (CE, Euratom) nr. 1605/2002 din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene, modificat de Regulamentul Consiliului CE/1995/2006 din 13 decembrie 2006.***

Or. en

Amendament depus de Luciana Sbarbati

Amendamentul 10
Articolul 5 alineatul (2a) (nou)

	(2a) Comisia informează Parlamentul European şi Consiliul cu privire la condițiile în care se face delegarea

sarcinilor, la domeniul de aplicare stabilit şi la organismele publice cărora le sunt încredinţate aceste sarcini.

Or. it

Justificare

(Nu priveşte versiunea în limba română.)